



Народное слово

2020 — Год развития науки, просвещения и цифровой экономики

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года ■ www.xs.uz/ru ■ e-mail: info@narodnoeslovo.uz

2 июня 2020 года, № 115 (7586)

Вторник

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт



Система статистики будет гармонизирована с международными стандартами

Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев 1 июня провел совещание по мерам совершенствования национальной системы статистики.

Объективность и прозрачность статистики — залог безошибочных и эффективных реформ. За последние три года был проведен ряд работ в этом направлении. В частности, приведена в соответствие с международными стандартами методика расчета инфляции, расширен перечень статистически наблюдаемых товаров. Открыто публикуются финансово-экономические показатели по государственному бюджету, внешнему долгу, золотому резерву и природным ресурсам.

На совещании обсуждены вопросы формирования взаимосвязанной статистики по регионам и отраслям, ее синхронизации с единой международной статистической системой.

Отмечалось, что необходимо привести в полное соответствие со стандартами Международной организации труда определение безработицы, усовершенствовать порядок и расширить охват проведения опросов.

Определено внедрение в сфере здравоохранения междуна-

родной системы расчета затрат на лечение заболеваний. Без этого не может быть внедрено медицинское страхование.

Кабинету Министров, Государственному комитету по статистике поручено разработать «дорожную карту» по гармонизации с международными стандартами статистики в образовании, сельском хозяйстве, внешней торговле, транспорте, строительстве, экологии, туризме и других сферах.

Также указано провести аудит государственных ведомств на предмет их деятельности по формированию статистики.

Отмечалось, что в глобальных базах данных не в полной мере отражены отраслевые показатели Узбекистана. Ответственным лицам даны поручения по обеспечению полного воспроизведения индикаторов по нашей стране в международных дата-базах в области труда, энергетики, сельского хозяйства, образования и других направлениях.

Очередная проблема — половина данных статистических наблюдений собирается в бумажном виде. Анализ информации осуществляется на основе программного обеспечения двадцатилетней давности. Стоимость расчета инфляции может быть существенно снижена путем организации автоматизированного обмена данными между налоговыми органами и статистическими ведомствами.

Поставлена задача укрепить материально-техническую базу системы и обновить программное обеспечение, внедрить интегрированный механизм сбора и обработки статистических данных по налоговой, трудовой, финансовой сферам.

Сегодня Центральный банк, Министерство финансов и правоохранительные органы не координируют свою деятельность в области статистики. При этом 40 процентов статистических показателей генерируется именно этими ведомствами.

В связи с этим отмечена необходимость совершенствования законодательства в этой сфере и деятельности созданного 17 лет назад Статистического совета, формирования независимой статистической системы, основанной на международных требованиях.

Известно, что за годы независимости в нашей стране ни разу не проводилась перепись населения. Указом Президента Республики Узбекистан от 5 февраля 2019 года определено проведение переписи в 2022 году. 16 марта этого года был принят Закон «О переписи населения».

Глава государства подчеркнул, что перепись населения является основным источником статистики, необходимо тщательно готовиться к ней уже сейчас.

Госкомстату поручено создать специальное подразделение и привлечь иностранных экспертов, усовершенствовать деятельность Института повышения квалификации кадров

при комитете, обучить всех специалистов, которые будут участвовать в переписи.

На совещании отдельно затронут вопрос кадров. За последние пять лет подготовлено 318 бакалавров и 33 магистра, но только 10 процентов из них работают в ведомствах по статистике. Профильное высшее образование имеют лишь два процента работников системы. Кроме того, за последние 30 лет по проблемам статистики было защищено всего одна докторская и 11 кандидатских диссертаций.

В связи с этим отмечена необходимость кардинального улучшения системы подготовки кадров и развития статистической науки, пересмотра системы оплаты труда в сфере.

На совещании состоялась презентация Национальной стратегии развития статистики, разработанной в сотрудничестве с экспертами Всемирного банка. Глава государства дал указания по ее совершенствованию.

У.А.

Состоялся телефонный разговор Президента Узбекистана с Президентом Кыргызстана

Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев 1 июня провел телефонный разговор с Президентом Кыргызской Республики Сооронбаем Жээнбековым.

Главы двух государств подробно рассмотрели вопросы, связанные с произошедшим накануне инцидентом на приграничном участке «Чашма», и подчеркнули важность принятия исчерпывающих мер в целях недопущения повторения подобной ситуации. Отмечены плодотворные результаты состоявшихся переговоров правительственных делегаций.

Достигнута договоренность об активизации усилий, направленных на урегулирование имеющихся вопросов двусторонних отношений и определение новых точек роста практического сотрудничества, прежде всего в торгово-экономической, инвестиционной и транспортно-коммуникационной сферах.

В этой связи поддержано предложение о проведении очередных заседаний Совместной межправительственной комиссии и Совета руководителей администраций приграничных областей Узбекистана и Кыргызстана.

В ходе разговора была отмечена необходимость продолжения тесной координации и межведомственных обменов по противодействию последствиям распространения пандемии коронавируса.

Президенты также обменялись мнениями по актуальным вопросам международной и региональной повестки.

Главы государств вновь подтвердили приверженность дальнейшему укреплению отношений многовековой дружбы, добрососедства и стратегического партнерства между Узбекистаном и Кыргызстаном на благо двух братских народов.

У.А.

Час сенатора

Надежда и могущество государства

В Узбекистане особая любовь к детям. Они наше продолжение, с ними связываем надежды на благополучие страны.

В действующем законодательстве четко регламентирована защита прав и интересов детей. Ярким доказательством этого является Закон Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с установлением дополнительных гарантий прав ребенка». Он обеспечивает полноту исполнения таких задач, как дальнейшее ук-

репление прав ребенка, предоставление дополнительных гарантий в правовых отношениях и защита его интересов.

Принятое постановление Президента «О дополнительных мерах по совершенствованию системы защиты прав ребенка», являясь последовательным документом продолжения проводимой работы в данной сфере, способствует целям дальнейшего совершенствования системы защиты прав, свобод и законных интересов ребенка, обеспечения гарантий прав ребенка и создания действенной системы выпол-

нения международных обязательств в данной области.

Созданы все условия для организации содержательного отдыха детей и регулярного проведения медицинского осмотра, налажена система их материальной и правовой поддержки. Ведь дети — это радость семьи, надежда и могущество государства. Пусть всегда будет слышен их радостный смех.

Бахтиёр САЙФУЛЛАЕВ, председатель Комитета Сената Олий Мажлиса по вопросам молодежи, культуры и спорта.

Слово депутата

Образование образованию рознь

Закон «Об образовании», впервые принятый в 1997 году, на протяжении 23 лет остается главным стандартом в регламентации работы всей системы образования. За это время проведена глубокая аналитическая работа, учтены имеющиеся проблемы и реалии мира, которые требуют его усовершенствования и соответствия новому дню.

На очередном пленарном заседании был рассмотрен проект закона Республики Узбекистан «Об образовании» и принят во втором и третьем чтении. Был учтен опыт почти 30 стран, в том числе Российской Федерации, Республики Корея, Японии, Германии, Италии, Англии и США, предложения ЮНИСЕФ, ЮНЕСКО и Международного банка, а также мнени-

я граждан страны, работников сферы образования.

В обновленном проекте закона большое внимание уделено тому, чтобы сделать образование эффективным и доступным каждому. Так, в соответствии со статьей 17 «Обучение и образование взрослых» получить знания и повысить свою квалификацию теперь будет возможно без возрастных ограничений.

Одно из важнейших новшеств — статья 19 «Инклюзивное образование». Помогая детям с ограниченными возможностями развиваться в социуме, мы сможем повысить уровень толерантности в нашем обществе и подарить им более счастливое полноценное детство. Инклюзия уже внедряется в отдельных образовательных организациях страны в форме пилотных проектов. ➔ 2

Права человека

Каждый ребенок нуждается в защите, заботе и любви

Всеобщая декларация прав человека провозглашает, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах, и каждый человек должен обладать ими без какого бы то ни было различия.



Генеральная Ассамблея в своей резолюции от 20 ноября 1989 года приняла Конвенцию о

правах ребенка, которая определяет стандарты в поощрении и защите прав ребенка. В соответ-



Фото из архива «НЦ».

ствии с ней государства — участники Конвенции должны принимать все соответствующие законо-

дательные, административные и другие меры для осуществления признанных в ней прав.

Конвенция ООН по правам ребенка является одним из первых международных документов, который ратифицировала наша страна после провозглашения независимости. Политика Узбекистана по защите ребенка и обеспечению его прав основана на ее положениях, Факультативном протоколе о торговле детьми, детской проституции и порнографии, а также участии детей в вооруженных конфликтах, Протоколе о предупреждении и пресечении торговли людьми и мерах наказания за данное преступление, конвенциях МОТ о минимальном возрасте для приема на работу, о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда и других международно-правовых документах.

В целях обеспечения защиты прав, свобод и законных интересов ребенка, координации деятельности государственных и иных органов, организаций по защите прав ребенка в соответствии с постановлением Президента страны «О дополнительных мерах по дальнейшему усилению гарантий прав ребенка» введена должность

заместителя Уполномоченного Олий Мажлиса Республики Узбекистан по правам человека (омбудсмена) — Уполномоченного по правам ребенка.

Создание института Уполномоченного по правам ребенка является важным механизмом защиты прав детей, так как омбудсман наделен правом выступать от их имени, защищая их интересы. Деятельность уполномоченного должна дополнять существующие средства защиты прав, свобод и законных интересов ребенка, не отменяет и не влечет пересмотра компетенции органов государственной власти, их должностных лиц, обеспечивающих защиту и восстановление нарушенных прав, свобод и законных интересов ребенка, определенные в Конвенции ООН о правах ребенка, Всеобщей декларации прав человека, Конституции Республики Узбекистан, Семейном, Гражданском, Трудовом, Уголовном, Уголовно-исполнительном и других кодексах страны, Законе «О гарантиях прав ребенка», а также других нормативно-правовых актов. ➔ 2

Признание

Экономика Узбекистана относительно благополучна, чтобы выдержать «экономический шторм»

Несмотря на экономические последствия, вызванные пандемией COVID-19, последние показатели Европейского банка реконструкции и развития и Международного валютного фонда указывают на то, что экономика Узбекистана относительно благополучна, чтобы выдержать «экономический шторм». Об этом в интервью ИА «Дунё» говорили директор программ и младший исследователь Европейского института азиатских исследований Альберт Туркстра и Калум Томсон.

Комментируя меры реагирования руководства Узбекистана на последние вызовы, эксперты отметили ориентированность руководства республики на благополучие людей, укрепление доверия между народом и государством. Все решения руководства Узбекистана, принятые в рамках ликвидации последствий этих вызовов, подтверждают приверженность принципу «Люди прежде всего», подчеркнул они.

По мнению экспертов, благодаря разумной макроэкономической политике и здоровому балансу Узбекистан является одним из немногих государств, в которых в этом году не ожидается рецессии или отрицательного роста в экономике, с предпосылками быстрого, возможно, самого стремительного в Центральноазиатском регионе восстановления в 2021 году.

Кроме того, сотрудничество с Казахстаном, который также пострадал от наводнения, является примером новых совместных подходов к снижению трансграничных угроз, в том числе наводнений, и рационального использования водных ресурсов, а также нового климата, формирующегося в Центральной Азии, считают эксперты.

ИА «Дунё».

Коротко о важном



ОСТАВАЙТЕСЬ ДОМА!

Объект внимания

Вернуться к полнокровной работе

Как будет восстанавливаться туризм, не окажется ли препятствием снижение доходов в связи с экономическим кризисом, вызванным пандемией, для любителей путешествий отправиться в путь? Чтобы вывести из стагнации одну из ключевых отраслей, следует повысить качество предоставляемых туристам услуг и обеспечить их эпидемиологическую безопасность.

27 мая Президент Шавкат Мирзиёев ознакомился с презентацией проектов в сфере туризма и приватизации государственных активов под брендом «Uzbekistan Safe travel guaranteed», заострив внимание на наиболее острых вопросах, касающихся выхода из сложной ситуации индустрии гостеприимства.

По прогнозам Всемирной туристской организации, в 2020 году число путешественников сократится на треть — с 1,4 миллиарда до одного миллиарда. Эксперты считают, что эти цифры могут оказаться чрез-

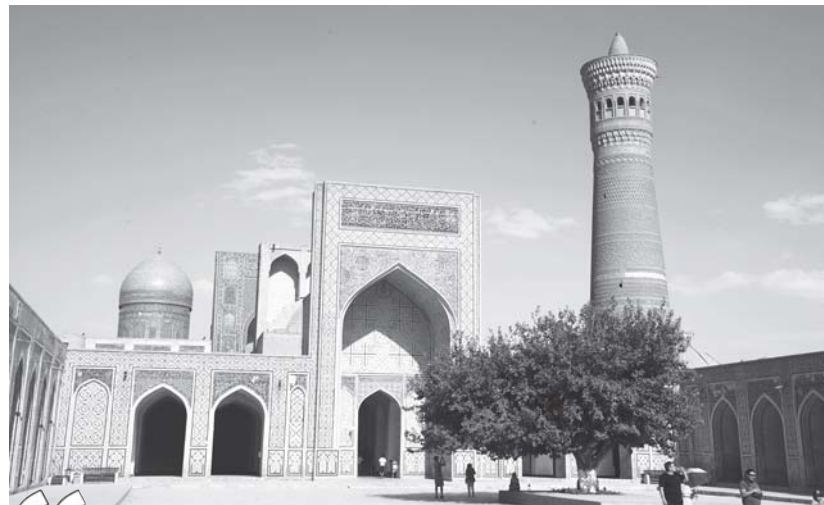
мерно оптимистичными. Потому что до сих пор не было такого сильного спада в этой области. В связи с этим в первую очередь ставится задача способствовать развитию внутреннего туризма, так как данное направление оказывает большое влияние на социально-экономическое развитие регионов.

Внутренний туризм будет стимулировать развитие почти 50 отраслей национальной экономики. Его вклад в государственную казну осуществляется через поступление налогов и привлечение инвестиций, в результате увеличивая товарооборот. Социальная значимость внутреннего туризма проявляется в привлечении человеческих ресурсов, организации рабочих мест и повышении занятости населения.

Президент подчеркнул необходимость разрешить внутренний туризм между «зелеными» регионами, где эпидемиологическое положение благоприятнее. Были даны указания по организации баз отдыха, их

строительству из легких конструкций на горных участках и берегах озер. Вместе с хотелами будет подтверждена дислокация мобильных курортов и размещена на электронном портале. Это послужит созданию новой туристской инфраструктуры, соответствующей нынешним условиям, повышению качества и уровня сервиса.

Примечательно, что внутренний туризм обеспечивает до 80 процентов выручки в структуре видов туризма развитых зарубежных стран, таких как США. В нашей стране возможностей в этом направлении достаточно. В частности, освобождение от уплаты туристских сборов предоставляется до конца года. Также при исчислении налога на прибыль предприятий сферы допускается вычитать убытки, понесенные в 2020—2021 годах, из прибыли последующих лет. Субсидия выделяется в размере 10 процентов от стоимости услуг, предоставляемых гостиницам. Кроме того, они субсидируются до 10 процентов процентных платежей по



Внутренний туризм будет стимулировать развитие почти 50 отраслей национальной экономики. Его вклад в государственную казну осуществляется через поступление налогов и привлечение инвестиций, в результате увеличивая товарооборот.

кредиту на оборотные средства.

Конечно, наряду с впечатляющими мерами, принятыми в нашей стране для борьбы с опасной инфекцией, предоставленные пре-

ференции послужат полнокровной работе такой стратегической сети, как туризм.

Умарбек ШАРИПОВ,
член Сената Олий Мажлиса.

Образование образованию рознь

1 ➔ Результаты проделанной работы позволяют создать необходимые условия для полного исключения дискриминации детей с особыми образовательными потребностями и формирования благоприятной среды для получения ими знаний. Для успешного применения статьи на практике следует перестроиться педагогическим кадрам. Осуществлять работу с детьми с ограниченными возможностями должны не просто специалисты, а люди, болеющие душой за дело, любящие детей, обладающие высокими моральными качествами. Педагог — светоч знаний, но еще и защитник детей и их хрупкого, раннего внутреннего мира.

Говоря об обязанностях работников сферы образования, нельзя забывать о защите их прав. Статья 45 «Правовой статус педагогических работников и гарантии их деятельности» и статья 51 «Права и обязанности родителей и иных законных представителей обучающихся, не достигших совершеннолетия» направлены на создание благоприятной атмосферы для осуществления образовательного процесса.

«Вмешательство в профессиональную деятельность педагогических работников образовательных организаций путем оказания влияния на правильную и объективную оценку знания обучающихся, а также воспрепятствование исполнению ими служебных обязанностей не допускаются», говорится в статье 45. Педагог может оценивать реальные знания учащихся, не боясь давления и влияния извне, быть уверенным

в защите государства, в случае если это право будет нарушено. Данный пункт направлен на глобальное оздоровление и улучшение обстановки в образовательной системе.

В соответствии с нововведениями ответственность родителей за получение знаний ребенком также возрастает: родители и иные законные представители обучающихся, не достигших совершеннолетия, обязаны

Акцент

В обновленном проекте закона большое внимание уделено тому, чтобы сделать образование эффективным и доступным каждому. Так, в соответствии со статьей 17 «Обучение и образование взрослых» получить знания и повысить свою квалификацию теперь будет возможно без возрастных ограничений.

обеспечивать посещение детьми учебных занятий и контроль над их успеваемостью. Участие в образовательном процессе со стороны родителей и образовательной организации поможет своевременно выявить сложности для ребенка и помочь ему в освоении знаний и навыков.

Во избежание нарушения образовательного процесса включена статья 47 «Права обучающихся», в которой регламентировано, что «запрещается привлечение обучающихся к работе, не связанной с получением образования». В случае возникновения подобной ситуации важно знать свои законные права и помнить, что государство

всегда окажет поддержку гражданам, столкнувшимся с противоправными действиями незаконопослушных лиц. Нельзя замалчивать ситуации нарушения прав — закон должен работать, эффективность его исполнения начинается с соблюдения каждым жителем нашей страны.

Государство стремится обеспечить доступ как можно большего числа граждан к высшему образованию. Ранее для отдель-

форм обучения и создании возможностей для введения эффективных новшеств и более точного регламентирования уже имеющихся алгоритмов. Так, обучение экстерном, которое ранее было оформлено в виде Положения об экстернате, теперь включено в статью 20 Закона «Об образовании».

Для широкого внедрения дистанционного образования, потребность в котором особо проявилась в период действия в стране карантинных мер, в новой редакции закона также предусмотрена отдельная статья — «Дистанционное образование». Кроме того, на ступенях среднего специального и высшего образования будет внедряться дуальное образование, направленное на формирование у обучающихся прикладных знаний, умений и навыков, «теоретическая часть которых осуществляется на базе образовательной организации, практическая часть — на рабочем месте обучающегося».

В мировой практике хорошо зарекомендовала себя кредитно-модульная система получения знаний. Это обусловлено тем, что на данный момент в открытом доступе имеется большое количество разных источников качественной и достоверной образовательной и научной информации, что делает целесообразным смещение акцентов в планировании учебного процесса на сторону самостоятельной работы. Именно поэтому статья 35 предусматривает возможность внедрения в образовательный процесс технологического обучения, основанных на кредитно-модульной системе.

В последние годы широкое распространение получила индивидуальная педагогическая деятельность — репетиторство. В случае включения в Закон «Об образовании» данного вида образовательных услуг педагоги столкнутся с необходимостью получить отдельный правовой статус и лицензию на осуществление репетиторства. Иными словами, процедура узаконивания их деятельности будет несколько затруднена. Для сохранения благоприятных условий принято решение не включать статью об индивидуальной педагогической деятельности (репетиторстве) в новую редакцию законопроекта и продолжить регламентировать данный вид деятельности постановлением Кабинета Министров «Об утверждении перечня видов деятельности, которыми могут заниматься индивидуальные предприниматели без образования юридического лица» от 7 января 2011 года.

Депутаты Олий Мажлиса провели работу по совершенствованию системы образования и созданию благоприятных условий и возможностей для интеллектуального развития граждан. Однако впереди предстоит большая работа — претворение обновленного Закона «Об образовании» в жизнь. Это требует ответственного подхода и готовности жителей страны к предстоящим переменам и отказу от утративших актуальность прежних подходов.

Инна КОРЖИКОВА,
депутат
Законодательной палаты
Олий Мажлиса.

Заседания

Если профилактика от случая к случаю

1 ➔ Прошло совместное заседание Комитета Сената Олий Мажлиса по вопросам обороны и безопасности и Кашкадарьинского областного Кенгаша народных депутатов.

В соответствии с планом Сената обсуждено состояние работы, проводимой в Кашкадарьинской области по раннему предупреждению правонарушений и борьбе с преступностью.

Следуя статистике, в течение 2019 года общее количество совершенных в области преступлений уменьшилось на 3,9 процента. В 243 из 768 махаллей не совершено ни одного преступления. Однако недооценка такого важного фактора, как взаимодействие с общественными организациями в профилактике преступлений

и раннем предупреждении преступности, сказались на криминальных проявлениях. Совершено 507 преступлений, которых можно было избежать. Кроме того, в Карши, Чиракчинском и Касанском районах зафиксировано 201 тяжкое и особо тяжкое преступление.

По причине того, что остались, по сути, без надзора склонные к правонарушениям 627 лиц, состоящих на профилактическом учете, ими были совершены восемь убийств, связанных с нанесением телесных повреждений.

В ходе заседания заслушана также информация начальника управления внутренних дел Кашкадарьинской области, после чего с предложениями выступили депутаты Кашкадарьинского областного Кенгаша народных депутатов.

С допустивших просчеты взыщут

1 ➔ В формате видеоконференции прошло заседание Комитета Сената Олий Мажлиса по вопросам бюджета и экономических реформ. В нем приняли участие сотрудники управления Сената по анализу вопросов Государственного бюджета и социально-экономического развития территорий, представители хокимиятов, соответствующих ведомств.

В ходе мероприятия обсуждены вопросы исполнения в первом квартале установленных прогнозных показателей доходной части местных бюджетов Навоийской и Хорезмской областей, выполнения параметров расходной части бюджетов регионов и ожидаемых результатов во втором квартале.

Отмечалось, что в отчетном периоде обеспечены поступления в местный бюджет Навоийской области 512,3 миллиарда сумов, или прогнозный показатель доходной части выполнены на 128,7 процента. В 2020 году расходы областного бюджета запланированы в сумме 1 триллион 353,6 миллиарда сумов. Из них в первом квартале текущего года обеспече-

но финансирование расходов областного местного бюджета в размере 379,5 миллиарда сумов. Наряду с этим обсуждены также вопросы по качественному исполнению местного бюджета области. В частности, несмотря на то, что прогнозный показатель по поступлениям в местный бюджет в первом квартале в целом выполнены, установленный прогноз по акцизному налогу не обеспечен на 0,7 миллиарда сумов. В результате проведенных 26 контрольных мероприятий выявлены расходы, осуществленные с нарушением установленного порядка, а также недостача на сумму 751,4 миллиона сумов.

Народные избранники также затронули вопрос исполнения местных бюджетов в Хорезмской области в первом квартале и ожидаемые результаты во втором квартале. Так, общие поступления в бюджет в регионе в первом квартале 2020 года составили 306 миллиардов сумов, или установленные прогнозный показатель выполнены на 106,3 процента. В том числе дополнительное поступление в бюджет составило 19,2 миллиарда сумов. За первый квартал поступле-

ния в местный бюджет области составили 292,4 миллиарда сумов, то есть установленный прогноз выполнен на 107,5 процента.

Несмотря на осуществленные меры по сокращению задолженности перед областными местными бюджетом, по состоянию на 1 апреля задолженность по платежам в бюджет составила 44,9 миллиарда сумов, или выросла по сравнению с началом года на 7,5 миллиарда.

Хорезмским областным управлением государственного финансового контроля в отчетном периоде проведены 95 финансовых контрольных мероприятий, в 85 из них выявлены просчеты и недостатки в общей сумме 1 миллиард 490,8 миллиона сумов. При проведенных 20 мероприятиях финансового контроля в бюджетных организациях, финансируемых за счет республиканского бюджета, выявлены недостатки в объеме 443,1 миллиона сумов. В результате в отчетном периоде в установленном порядке взыскано 92,7 процента сумм с виновных лиц за допущенные ошибки и недостатки.

Эвелина СИНОТОВА,
«Народное слово».

Каждый ребенок нуждается в защите, заботе и любви

1 ➔ Он заботится о всех детях, защищая их права на жизнь и охрану здоровья, воспитание в семье, на достойные социальные условия и получение образования. Уполномоченный принимает меры, чтобы уберечь ребенка от любого рода насилия, жестокости, эксплуатации, а также от деморализации, отсутствия должного ухода и других форм плохого обращения. Перед ним стоят также задачи по совершенствованию механизма обеспечения и защиты прав, свобод и законных интересов ребенка, содействию в совершенствовании законодательства в данном направлении, а также в деятельности органов государственной и местных органов власти, общественных и некоммерческих организаций, информированию о проводимой работе, пропаганде положений Конвенции ООН о правах ребенка и института уполномоченного. Для их реализации налажены отношения с институтами гражданского общества.

Основные направления государственной политики по защите прав ребенка в нашей стране четко определены в национальном законодательстве. Это прежде всего обеспечение прав, свобод и законных интересов ребенка, охрана жизни и здоровья, недопущение дискриминации, защита чести и достоинства, обеспечение равенства прав и возможностей детей, совершенствование правовых основ гарантий прав ребенка, обеспечение соблюдения законодательства и другие.

Закон «О гарантиях прав ребенка» возложил на органы государственной власти и управления полномочия, среди которых важное место занимают

Акцент

Особое значение имеет наделение уполномоченного правом ежегодно представлять в палаты Олий Мажлиса доклад о состоянии соблюдения законодательства о защите прав, свобод и законных интересов ребенка государственными органами, в том числе правоохранительными.

вопросы формирования и реализации единой государственной политики по обеспечению прав ребенка, координация и контроль деятельности государственных органов, детских учреждений, организаций по обеспечению прав ребенка. Принятое главой государства постановление «О дополнительных мерах по совершенствованию системы защиты прав ребенка» от 29 мая этого года является подтверждением проводимой политики государства по выполнению принятых обязательств в рамках международных договоров по обеспечению интересов ребенка. Документом определены основные задачи и направления деятельности Уполномоченного по правам ребенка, среди которых важное место отводится участию в разработке и реализации Стратегии исполнения Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка и других документов по вопросам прав ребенка, содействию в повышении правосознания и правовой культуры населения по вопросам прав, свобод и законных интересов ребенка, осуществлению мониторинга за внедрением в законодательство международных стандартов прав и свобод ребенка, а также соблюдению прав ребенка в деятельности государственных органов и других организаций, информированию общественности о состоянии соблюдения прав, свобод и законных интересов ребенка и его защиты.

Одним из важных направлений в деятельности Уполномоченного по правам ребенка является содействие в социальной адаптации детей с ограниченными возможностями, а также детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, после окончания ими детских воспитательных учреждений в обеспечении их жильем, отвечающим санитарным и техническим нормам, установленным в коммунальном жилищном фонде целевого назначения, и другим требованиям законодательства. Эти вопросы, к сожалению, несмотря на имеющуюся нормативно-правовую базу, на сегодняшний день не нашли своего разрешения. Они требуют системного подхода в изучении, совершенствовании нормативно-правовой базы и дальнейшей реализации.

Особое значение имеет наделение уполномоченного правом ежегодно представлять в палаты Олий Мажлиса доклад о состоянии соблюдения законодательства о защите прав, свобод и законных интересов ребенка государственными органами, в том числе правоохранительными. Кроме того, при необходимости усиления внимания к некоторым аспектам защиты прав и свобод ребенка уполномоченный может представлять в палаты Олий Мажлиса и Кабинет Министров специальные доклады, направленные на принятие правовых, организационных, социально-экономических и других мер.

Для осуществления эффективной деятельности и немедленного реагирования на случаи и факты нарушения прав ребенка, обеспечения его защиты, содействия оказанию всесторонней помощи и консультаций уполномоченный должен иметь региональных представителей, осуществляющих деятельность в Республике Каракалпакстан, областях и Ташкенте.

Конечно, дополнительные усилия должны быть направлены на совершенствование механизмов партнерства и инициатив с участием разных субъектов для достижения прогресса в деле обеспечения эффективной защиты и поощрения прав ребенка, обеспечения его интересов.

Алия ЮНУСОВА,
Уполномоченный по правам ребенка.

Социальный аспект

Когда ум, душа и тело — гармоничное целое

Руководитель ташкентского «Театра движения Лик» поделилась авторским методом работы с людьми с инвалидностью

Лилия Севастьянова руководит ташкентским «Театром движения Лик», который объединяет профессиональных танцовщиков и молодежь с разными формами инвалидности. Ее инновационная методика творческой работы с людьми с особенностями развития привлекает внимание международных экспертов на онлайн-дискуссии «Инклюзивные социокультурные мероприятия и инклюзивное волонтерство: новые возможности».

Прежде чем начать работу в интегрированном составе, «Театр движения Лик» прошел большой путь. Он был основан в 1982 году. Первые 15 лет Лилия Павловна вместе с учениками вела поиски в области пластической импровизации, где главное не сочинить движение, а выразить посредством него внутреннее состояние. Когда эти поиски оформились в стройную методику, стали происходить встречи с инвалидами. Оказалось, что в инклюзивном творчестве такой подход просто незаменим: пластическая импровизация позволяет «высказаться» на языке движения любому человеку независимо от его физических данных.

Первый опыт инклюзивной работы Севастьяновой произошел во Франции в 1996 году, где она поставила танец для девушки, которая не могла ходить. Этот случай утвердил в том, что искусство танца открыто для

всех. Следующий этап развития и применения методики произошел в 2000 году, когда родители из клуба реабилитации и интеграции детей-инвалидов обратились с просьбой позаниматься с их детьми.

— Через два года профессиональные танцовщики «Театра движения Лик» стали помогать мне в этой работе: включаться в танцевальные миниатюры, где нужно было помочь, например, ребятам в колясках красиво передвигаться по сцене или дополнить исполнением тогда еще очень скромные возможности подростков-инвалидов, — вспоминает Лилия Севастьянова. — За 17 лет в инклюзивном качестве поставлено 15 больших и маленьких спектаклей. Темы не придуманы, а взяты из реальной жизни ребят. Родается импровизация, когда внутреннее единение и взаимодействие таких разных актеров приводит воплощение в говорящих



Лилия Севастьянова

жестах, гармоничных движениях и мизансценах. Сейчас в театре 35 участников, 25 из них — с инвалидностью, что совсем незаметно, когда ребята на сцене. По причине серьезных диагнозов танцовщики каждый их жест — реальное физическое преодоление. Они не играют, но проживают в спектаклях важные жизненные переживания. И зрители, забывшая об их особенностях, проходят вместе с ними путь от недоумения к пониманию этих серьезных вопросов бытия.

Методика Лилии Павловны аккумулировала разные техники танцевального искусства, которые она изучала на протяжении профессионального пути, в том числе на стажировках в России, Франции, США. Но именно духовная устремленность, кото-

рая является главным вектором творчества «Театра движения Лик», способствует умственному и физическому прогрессу ребят с инвалидностью, помогает таким разным актерам понимать друг друга и быть соавторами постановщика спектаклей. А зрителям — воспринимать спектакль не извне, а пребывая внутри действия, соединяясь с исполнителями в их душевном возрастании.

По словам Севастьяновой, важно побудить ребят выразить свои мысли, чувства, устремления с помощью движения. Основные принципы методики: не навязывать актерам свои придумки, в постановке идти от конкретных личностей, от их возможностей, особенностей, жизненных ситуаций, проблем и душевного состояния, замечать и совершенствовать спонтанные жесты. Она называет свою главную задачу: предлагать такие темы для спектаклей и импровизаций, которые помогут актерам собрать ум, душу и тело в гармоничное целое.

История «Театра движения Лик» стала примером для международного экспертного сообщества по эффективному инклюзивному взаимодействию.

В работе с людьми с инвалидностью важную роль также

играют волонтеры, что стало отдельной темой для онлайн-дискуссии экспертов. Например, «Театру движения Лик» добровольцы помогают во время спектаклей, а также поддерживают связь с людьми с инвалидностью вне мероприятий. Эксперты отметили, что волонтерское движение сейчас активно развивается, быть в их рядах «круто и модно». Тем не менее необходимо предвзительно готовить волонтеров к взаимодействию с людьми с инвалидностью, развивать у них коммуникативные навыки, быструю адаптивность к неожиданному стрессовым ситуациям, а также менять стереотипное восприятие людей с особенностями.

Инклюзивная онлайн-дискуссия, организованная автономной некоммерческой организацией «Белая трость» (Екатеринбург, РФ) при поддержке госкорпорации «Росатом», стала продолжением серии мероприятий для обмена опытом экспертов из России, Израиля, Латвии, Армении и Узбекистана в сфере обучения, переобучения и социализации людей с инвалидностью.

Р. АЛИШЕРОВ,
«Народное слово».

Экспозиции

«Чудесный мир красок»

Это название онлайн-выставки детских рисунков

В преддверии Международного дня защиты детей Центр народной дипломатии ШОС в Узбекистане организовал видеоконференцию, которая стала прекрасной возможностью зарядиться хорошим настроением в условиях карантина и самоизоляции. На выставке каждая страна ШОС представлена десятками работами одаренных художников от пяти до 14 лет, которые продемонстрировали свое видение культуры, истории, традиций и природы.

При отборе рисунков учитывались оригинальность, художественное мастерство и раскрытие темы на выбор. Юные художники посвятили свои работы ценностям дружбы и семьи, искусству, фольклору, природе, на-



циональным традициям и обычаям стран ШОС, а также красоте окружающего мира и родного края, любви к родине, мечтам о мирном и счастливом будущем на земле.

Подготовила
А. КНЯЗЕВА,
«Народное слово».

Конкурсы

Марки с рисунками облетят планету

В рамках реализации пяти инициатив Президента страны Министрство по развитию информационных технологий и коммуникаций изыскивает стимулы для усиления интереса подрастающего поколения к музыке, рисованию, литературе, театру и другим видам искусства.

В частности, на днях здесь подвели итоги республиканского конкурса детского рисунка для почтовых марок специального выпуска «Мир глазами детей» на тему «Времена года». Для участия в творческом состязании поступило 2 167 рисунков, из которых были отобраны 1 270. По итогам конкурса определены победители, а их творческие работы стали основой для оформления очередной партии отечественных почтовых марок.

В июне в Центральном выставочном зале Дирекции художественных выставок планируется выставка детских рисунков и презентации почто-



вых марок по рисункам победителей. А почтовые марки, изготовленные с участием юных узбекистанцев, разлетятся по всему миру, будучи наклеенными на тысячи писем и бандеролей.

Гулбахор ТАНГИРОВА,
«Народное слово».

Велоспорт

Кроссовая трасса олимпийского стандарта

В Джизакской области начато строительство трека для проведения турниров BMX по велокроссу, вошедшему в программу Олимпийских игр.

По данным Национального олимпийского комитета, проектированием трассы будут заниматься зарубежные специалисты. В эти дни представители хокимията Джизакской области, выступившего инициатором проекта, совместно с руководством Федерации велосипедного спорта Узбекистана изучают территорию, где будет построена трасса. По предварительным расчетам, ее открытие планируется на сентябрь текущего года.



BMX Supercross — один из видов велосипедного спорта, появившийся в Калифорнии в начале 70-х годов прошлого столетия. С 2008 года данная дисциплина включена в программу Олимпийских игр.

Ленуре АДильШАЕВА,
«Народное слово».

Инновации

В Ташкенте создан прототип ИВЛ

Специалисты недавно созданного центра исследований и разработок «Research and Development Center» при АО «Узавтосаноат» при участии студентов Туринского политехнического университета в городе Ташкенте разработали прототип аппарата искусственной вентиляции легких (ИВЛ).

Наряду с предотвращением распространения коронавируса, выявлением, изоляцией и лечением заболевших среди основных задач, которые решаются в рамках борьбы с COVID-19 во всем мире, можно назвать разработку специализированного медицинского оборудования.

К решению этой задачи подключились и молодые специалисты — инженеры автомобильной отрасли Узбеки-

стана. С учетом высокого спроса на аппараты искусственной вентиляции легких они реализовали проект, включающий создание авторских чертежей, моделирование дизайна и полную сборку самого аппарата ИВЛ на базе лаборатории Туринского политехнического университета в Ташкенте.

Как сообщили в АО «Узавтосаноат», прототип включает в себя сенсоры уровня влажности, давления, кислорода и температуры, показатели которых сохраняются в истории памяти аппарата. Кроме того, предусмотрена система очистки, благодаря чему обработанный воздух проходит через заменяемый фильтр. Аппарат ИВЛ сконструирован из гипоаллергенных материалов, позволяющих также легко дезинфицировать оборудование. На случай

отключения электроэнергии прототип оснащен источником бесперебойного питания, способным обеспечивать его работу еще не менее часа. Сообщается, что себестоимость разработки по многим раз меньше себестоимости подобных аппаратов ИВЛ, предлагаемых на рынке.

Реализация ценной инициативы молодых и талантливых инженеров и изобретателей из центра «Research and Development Center» и студентов Туринского политехнического университета в Ташкенте способствовало созданию соответствующей научно-технической базы и условий в системе АО «Узавтосаноат».

Собир АЛИЕВ,
«Народное слово».

Вести из регионов

Что покажет тестирование

Самаркандская область продолжает находиться в «красной зоне», несмотря на присвоение некоторым районам статуса «зеленого». С момента выявления первого инфицированного пациента на ее территории прошло почти два месяца. С тех пор число зараженных коронавирусом не перестает расти как среди приезжих из-за рубежа, так и населения, увеличиваясь за сутки в среднем на пять человек.

По данным Минздрава, случаи заболевания выявлены в основном в Самарканде, Тайлакском, Булунгурском, Пайарыкском, Самаркандском, Акдаринском, Пастдаргомском районах и в последнее время в Ургутском. Риск

распространения COVID-19 в этих районах значительно повышен, и они внесены в «красную зону». Для своевременного выявления и изоляции инфицированных, предотвращения возникновения новых очагов заражения в двух вирусологических лабораториях санитарно-эпидемиологической службы начали проводить тесты на антитела. Ежедневно тестируются до двух тысяч человек.

— Мы не можем охватить все население, когда речь заходит о тестировании, — говорит главный врач Самаркандского областного центра санитарно-эпидемиологического благополучия Хайрулла Боймуродов. — В первую очередь оно проводится среди людей с повышенной температурой, клиническими симптомами

коронавируса. Затем, кто был в контакте с пациентами с диагнозом коронавирус и на карантине.

Сдать кровь на наличие антител в организме могут граждане и специалисты тех организаций, где ранее были выявлены случаи COVID-19. Процесс тестирования охватил также работников торговых комплексов, дехканских рынков, государственных структур, где чаще всего происходит скопление людей.

Еще одним важным шагом в борьбе против коварной инфекции является строительство карантинной зоны на прилегающей территории военного городка в Самарканде. Комплекс, состоящий из специально оборудованных контейнеров,

Зарина ХАКБЕРДИЕВА,
«Народное слово».

Почему?

Вирус беспечности мешает бороться с COVID-19

Все мы с надеждой ждем того момента, когда вылечится последний заболевший коронавирусом, полностью отменят карантин и прежняя жизнь возвратится. Но, судя по складывающейся ситуации, момент этот наступит не скоро. Почему?

Во многом потому, что в эти сложные времена, когда подавляющее большинство людей, тревожась за здоровье свое и близких, строго соблюдает карантинные требования, находятся и те, кто по своей беспечности создает серьезные проблемы. И таких, к сожалению, немало. Как бороться с вирусом беспечности, которым они больны? Выход один — лечить. Какими способами, ведь в данном случае медицина бессильна?

Вводя ограничения, чтобы бороться с распространением коронавируса, руководство страны рассчитывало на сознательность, благоразумие людей, которые должны осознать, что все запреты вводятся для защиты здоровья и жизни их самих. Именно ради этого затрачены триллионы сумов на обеспечение карантинных мер и создание условий для выявления, изоляции и лечения заболевших, поддержку тех, кто в связи с карантином и ограничениями в деятельности предприятий и организаций лишился былых доходов и оказался в нелегкой ситуации. Благодаря огромным затратам, усилиям и государству, и сотен тысяч тех, в первую очередь медиков, кто, рискуя своим здоровьем, борется с напастью, в Узбекистане в отличие от многих других стран, в том числе и развитых, удалось взять ситуацию под контроль. Но до полной победы еще не дошло. Почему?

Спросите об этом тех, кто по своему восприятию некоторое смягчение карантинных мер, введение «красного», «желтого» и «зелено-

го» режимов для конкретных населенных пунктов, а именно как возможность гулять без масок, собираться компаниями, ходить в гости к знакомым или принимать их у себя. К примеру, казалось бы, даже малыши знают, что за появление на улице без защитной маски можно схлопотать немалый штраф. Тем не менее, по данным только столичного УВД, к примеру, 26 мая выявлено 140 нарушений правил ношения медицинских масок, а на следующий день сотрудниками ГУВД столицы, Национальной гвардии и работниками службы санитарно-эпидемиологического надзора зафиксировано 194 факта нарушения правил борьбы с эпидемиями, ответственность за которые предусмотрена статьей 54 Кодекса Республики Узбекистан об административной ответственности, из которых 159 фактов — это нахождение в общественных местах без масок.

Что это, кроме как наплевательское отношение не только к своему здоровью, но и здоровью окружающих? Из последних примеров — случай с двумя водителями-дальнобойщиками из Андижанской области. Нарушив установленные санитарные правила, не дождавшись окончательных результатов анализов, они покинули стоянку пограничного контрольно-пропускного пункта и отправились домой. Повторный тест подтвердил наличие коронавируса у обоих водителей. В результате эпидемиологического расследования в Избасканском и Балычкыном районах всего сто человек, находившихся в контакте с этими водителями, взяты под 14-дневное медицинское наблюдение.

Здесь стоит отметить еще один момент. Ограничительные меры сказываются на том, что многие не могут нормально работать и зарабатывать. Двое дальнобойщиков, которые наверняка, вернувшись из рейса, получили доход, «усادили» на карантин 100 человек, среди которых две недели не сможет ничего заработать. И это в лучшем случае, если у них не выявят коронавирус. А если выявят? Тогда период вынужденного безденежья затянется.

Если исходить из опыта стран, где добились определенных результатов в борьбе с коронавирусом, надо строже относиться к нарушителям карантинных правил в рамках тех санкций, которые уже прописаны. Где-то к ним применяют штрафы, размеры которых установлены от нескольких сотен до нескольких тысяч долларов. Недавно в Республике Корея, как сообщили информационные агентства, 27-летнего мужчину отправили на четыре месяца в тюрьму за то, что он дважды нарушил правила карантина. В первый раз он покинул свое жилище, находясь на 14-дневной самоизоляции, а во второй — ушел уже из карантинного центра, в который был помещен. И он еще легко отделался, учитывая, что прокуроры требовали одного года тюремного заключения.

Ответственность за нарушение санитарного законодательства или правил борьбы с эпидемиями усилена и у нас. Следует больше информировать население о том, как привлекают к этой ответственности нарушителей. Тогда, возможно, если не помогают просьбы, реклама и информационные кампании

и наказания, то страх перед наказанием поможет бороться с беспечностью. Кстати, мнение об этом высказывают и многие читатели нашей газеты, обеспокоенные тем, что именно из-за безответственного поведения некоторых земляков их населенные пункты могут перейти в «красную зону» и после некоторого смягчения карантинных мер могут быть вновь усилены.

Очень важно обратить внимание на то, что на одном из недавних совещаний глава государства отметил, что участились случаи несоблюдения социальной дистанции, особенно на рынках, в торговых комплексах, банках, регистрируются уличные прогулки без медицинских масок, проведение массовых мероприятий дома. Словом, слабеет бдительность и осторожность. Президент подчеркнул, что такая ситуация может свести на нет все наши усилия по выявлению, предупреждению и лечению этой болезни, результативность триллионных расходов из бюджета. Поэтому республиканской комиссии совместно с хокимиятами областей поручено пересмотреть категорию территорий, эпидемиологическая ситуация в которых ухудшилась, и внести предложения об усилении карантинных мер.

Так что чем больше будет беспечности и нарушений карантинных правил, тем жестче будут меры по борьбе с коронавирусом и тем дольше будет возвращение к прежней жизни. А нам это надо?

Сергей ЛИ,
«Народное слово».

Акцент

Вводя ограничения, чтобы бороться с распространением коронавируса, руководство страны рассчитывало на сознательность, благоразумие людей, которые должны осознать, что все запреты вводятся для защиты здоровья и жизни их самих. Именно ради этого затрачены триллионы сумов на обеспечение карантинных мер и создание условий для выявления, изоляции и лечения заболевших, поддержку тех, кто в связи с карантином и ограничениями в деятельности предприятий и организаций лишился былых доходов и оказался в нелегкой ситуации.

Коллектив аппарата Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан выражает глубокие соболезнования сотруднику Р. Еникееву в связи с кончиной отца

ЕНИКЕЕВА Усмона.

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРНЫХ ТОРГАХ

Дата:	2 июня 2020 года
№ и название займа:	P53271-001 Проект «Электрификация железнодорожного участка (Бухара — Мискин — Ургенч — Хива) в рамках транспортного коридора-2 Центральноазиатского регионального экономического сотрудничества»
№ и название контракта:	BX-04: «МАШИНЫ И ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ДЕПО»
Окончательный срок подачи тендерных предложений:	14.30 (по местному времени) 14 июля 2020 года

1. Республика Узбекистан получила финансирование в рамках совместного финансирования с Азиатским банком развития (АБР) и Азиатским банком инфраструктурных инвестиций (АБИИ) на покрытие расходов по проекту «Электрификация железнодорожного участка (Бухара — Мискин — Ургенч — Хива) в рамках транспортного коридора-2 Центральноазиатского регионального экономического сотрудничества». Часть этого финансирования будет использована для платежей по контракту, указанному выше. Торги открыты для участников из всех стран.

2. Акционерное общество «O'zbekiston temir yo'llari» (Покупатель) приглашает направлять запечатанные тендерные предложения от приемлемых участников тендера на машины и оборудование для технического обслуживания и оборудование для депо (контракт BX-04 товары), состоящие из восьми делимых лотов (товаров):

- Лот 1. Автомобиль для обслуживания контактной сети.
- Лот 2. Автомобиль для обслуживания устройств СЦБ и связи.
- Лот 3. Автомобиль для обслуживания железнодорожного пути.
- Лот 4. Вибропогружатель на железнодорожном ходу.
- Лот 5. Автолетучка с подъемником для обслуживания и ремонта контактной сети.
- Лот 6. Путькладочный кран грузоподъемностью 21,5 тонны.
- Лот 7. Путькладочный кран грузоподъемностью 25 тонн.
- Лот 8. Оборудование для депо.

Подробная информация и спецификации приводятся в тендерном документе.

3. В данных торгах должны участвовать только приемлемые участники тендера, обладающие следующими квалификационными требованиями:

Участник тендера успешным образом завершил:

- по лоту 1. Успешное выполнение работ в качестве основного поставщика как минимум по двум контрактам за последние три года, каждый стоимостью 27 млн долларов, с природой и сложностью, аналогичным объему поставок, как описано в разделе 6 (график поставок);
- по лоту 2. Успешное выполнение работ в качестве основного поставщика как минимум по двум контрактам за последние три года, каждый стоимостью 7 млн долларов, с природой и сложностью, аналогичным объему поставок, как описано в разделе 6 (график поставок);
- по лоту 3. Успешное выполнение работ в качестве основного поставщика как минимум по двум контрактам за последние три года, каждый стоимостью 3,5 млн долларов, с природой и сложностью, аналогичным объему поставок, как описано в разделе 6 (график поставок);
- по лоту 4. Успешное выполнение работ в качестве основного поставщика как минимум по двум контрактам за последние три года, каждый стоимостью 2 млн долларов, с природой и сложностью, аналогичным объему поставок, как описано в разделе 6 (график поставок);
- по лоту 5. Успешное выполнение работ в качестве основного поставщика как минимум по двум контрактам за последние три года, каждый стоимостью 6 млн долларов, с природой и сложностью, аналогичным объему поставок, как описано в разделе 6 (график поставок);
- по лоту 6. Успешное выполнение работ в качестве основного поставщика как минимум по двум контрактам за последние три года, каждый стоимостью 4,6 млн долларов, с природой и сложностью, аналогичным объему поставок, как описано в разделе 6 (график поставок);
- по лоту 7. Успешное выполнение работ в качестве основного поставщика как минимум по двум контрактам за последние три года, каждый стоимостью 5 млн долларов, с природой и сложностью, аналогичным объему поставок, как описано в разделе 6 (график поставок);
- по лоту 8. Успешное выполнение работ в качестве основного поставщика как минимум по двум контрактам за последние три года, каждый стоимостью 4 млн долларов, с природой и сложностью, аналогичным объему поставок, как описано в разделе 6 (график поставок).

Представление аудированных балансовых отчетов или если не требуется по закону страны участника тендера, то других финансовых отчетов, приемлемых для покупателя за последние три года, для демонстрации устойчивого текущего финансового положения участника тендера. Как минимум чистая стоимость активов участника торгов, рассчитанная как разница между общей суммой активов и общей суммы обязательств, должна быть в плюсе (положительной).

Участник тендера или производитель должен продемонстрировать, что каждый из предлагаемых товаров:

- выпускается как минимум в течение двух лет;
- было продано минимальное количество позиций аналогичного типа и спецификаций за последние два года;
- находится в эксплуатации как минимум в течение двух лет.

По лоту 1. Минимальный среднегодовой оборот в размере 25 млн долларов, рассчитанный как общая сумма платежей, полученных участником по текущим или завершенным контрактам за последние три года.

По лоту 2. Минимальный среднегодовой оборот в размере 6,5 млн долларов, рассчитанный как общая сумма платежей, полученных участником по текущим или завершенным контрактам за последние три года.

По лоту 3. Минимальный среднегодовой оборот в размере 3,2 млн долларов, рассчитанный как общая сумма платежей, полученных участником по текущим или завершенным контрактам за последние три года.

По лоту 4. Минимальный среднегодовой оборот в размере 2 млн долларов, рассчитанный как общая сумма платежей, полученных участником по текущим или завершенным контрактам за последние три года.

По лоту 5. Минимальный среднегодовой оборот в размере 6,3 млн долларов, рассчитанный как общая сумма платежей, полученных участником по текущим или завершенным контрактам за последние три года.

По лоту 6. Минимальный среднегодовой оборот в размере 4,5 млн долларов, рассчитанный как общая сумма платежей, полученных участником по текущим или завершенным контрактам за последние три года.

По лоту 7. Минимальный среднегодовой оборот в размере 5 млн долларов, рассчитанный как общая сумма платежей, полученных участником по текущим или завершенным контрактам за последние три года.

По лоту 8. Минимальный среднегодовой оборот в размере 4,3 млн долларов, рассчитанный как общая сумма платежей, полученных участником по текущим или завершенным контрактам за последние три года.

Международные конкурсные торги будут проводиться в соответствии с процедурой АБР «Один пакет, один конверт» и открыты для всех участников торгов из приемлемых стран-участников, как указано в тендерном документе. Приглашение открыто для всех правомочных заявителей и участников без ограничений в отношении гражданства.

4. Заинтересованные приемлемые участники тендера могут получить дополнительную информацию о тендерном процессе и изучить тендерные документы по адресу, указанному ниже, с 9.00 до 18.00 со 2 июня 2020 года.

5. Для получения тендерных документов на поставку оборудования и материалов контактной сети на английском языке приемлемые участники тендера должны обратиться с запросом на доставку посредством направления письменного запроса по адресу, указанному ниже.

6. Участники тендера должны представить свои предложения:

- по адресу, указанному ниже;
- на момент или ранее указанного срока для подачи тендерных предложений — до 14.30 (по местному времени) 14 июля 2020 года;
- вместе с гарантией тендерного предложения, как указано/определено в тендерном документе.

7. Тендерные предложения будут вскрыты незамедлительно после истечения окончательного срока подачи тендерных предложений в присутствии представителей участников тендера, которые пожелают присутствовать по адресу, указанному ниже, в 15.00 14 июля 2020 года.

8. АО «O'zbekiston temir yo'llari» не будет нести ответственности за любые расходы или траты, понесенные участниками тендера в связи с подготовкой или доставкой тендерных предложений.

9. Адрес:
АО «O'zbekiston temir yo'llari».
Внимание г-на А. Джураева, начальника ГРП.
Республика Узбекистан, 100060, г. Ташкент, проспект Амира Темура, 4, комн. 306.
Телефон 71-236-48-02.
Факс 71-236-49-20.
E-mail: utypiu@gmail.com

INVITATION FOR BIDS

Date:	2 June, 2020
Loan No. and Title:	P53271-001 Central Asia Regional Economic Cooperation Corridor 2 (Bukhara-Miskin-Urgench-Khiva) Railway Electrification Project
Contract No. and Title:	BX-04: Machinery and Equipment for Railway Maintenance and Equipment for Depots
Deadline for Submission of Bids:	14 July, 2020, 14.30 (local time)

1. The Republic of Uzbekistan has received financing from the Asian Development Bank (ADB) and The Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB) toward the cost of **Central Asia Regional Economic Cooperation Corridor 2 (Bukhara-Miskin-Urgench-Khiva) Railway Electrification Project**. Part of this financing will be used for payments under the contract named above. Bidding is open to Bidders from all countries.

2. The Joint-Stock Company «O'zbekiston temir yo'llari» (the «Purchaser») now invites sealed bids from eligible bidders Machinery and Equipment for Railway Maintenance and Equipment for Depots (Contract BX-04 «Goods»), comprising eight (8) Divisible Lots (the «Goods»):

- Lot 1: Draisine for Catenary
- Lot 2: Draisine for Signaling & Telecom
- Lot 3: Draisine for Track
- Lot 4: Draisine Vibratory Pile Driver
- Lot 5: Truck with Elevator
- Lot 6: Track Laying Machine 21.5 tons
- Lot 7: Track Laying Machine 25 tons
- Lot 8: Equipment for Depots

Details and specifications are provided in the Bidding Document.

3. Only eligible Bidders with the following key qualifications should participate in this bidding:

- The Bidder has successfully completed:
 - For Lot 1: Successful completion as main supplier within the last 3 years, of at least 2 contracts each valued at US\$ 27M with nature, and complexity similar to the scope of supply described in Section 6 (Schedule of Supply).
 - For Lot 2: Successful completion as main supplier within the last 3 years, of at least 2 contracts each valued at US\$ 7M with nature, and complexity similar to the scope of supply described in Section 6 (Schedule of Supply).
 - For Lot 3: Successful completion as main supplier within the last 3 years, of at least 2 contracts each valued at US\$ 3.5M with nature, and complexity similar to the scope of supply described in Section 6 (Schedule of Supply).
 - For Lot 4: Successful completion as main supplier within the last 3 years, of at least 2 contracts each valued at US\$ 2M with nature, and complexity similar to the scope of supply described in Section 6 (Schedule of Supply).
 - For Lot 5: Successful completion as main supplier within the last 3 years, of at least 2 contracts each valued at US\$ 6M with nature, and complexity similar to the scope of supply described in Section 6 (Schedule of Supply).
 - For Lot 6: Successful completion as main supplier within the last 3 years, of at least 2 contracts each valued at US\$ 4.6M with nature, and complexity similar to the scope of supply described in Section 6 (Schedule of Supply).
 - For Lot 7: Successful completion as main supplier within the last 3 years, of at least 2 contracts each valued at US\$ 5M with nature, and complexity similar to the scope of supply described in Section 6 (Schedule of Supply).
 - For Lot 8: Successful completion as main supplier within the last 3 years, of at least 2 contracts each valued at US\$ 4M with nature, and complexity similar to the scope of supply described in Section 6 (Schedule of Supply).

● Submission of audited financial statements or, if not required by the law of the Bidder's country, other financial statements acceptable to the Purchaser, for the last 3 years to demonstrate the current soundness of the Bidder's financial position. As a minimum, the Bidder's net worth for the last year calculated as the difference between total assets and total liabilities should be positive.

- The Bidder shall demonstrate that each of the goods offered have:
 - (I) been in production for at least 2 years
 - (II) been sold a minimum number of units of similar type and specification over the last two (2) years
 - (III) been in operation for a minimum of 2 years

- For Lot 1: Minimum average annual turnover of US\$ 25 M calculated as total payments received by the Bidder for contracts completed or under execution over the last 3 years.
- For Lot 2: Minimum average annual turnover of US\$ 6.5 M calculated as total payments received by the Bidder for contracts completed or under execution over the last 3 years.
- For Lot 3: Minimum average annual turnover of US\$ 3.2 M calculated as total payments received by the Bidder for contracts completed or under execution over the last 3 years.
- For Lot 4: Minimum average annual turnover of US\$ 2 M calculated as total payments received by the Bidder for contracts completed or under execution over the last 3 years.
- For Lot 5: Minimum average annual turnover of US\$ 6.3 M calculated as total payments received by the Bidder for contracts completed or under execution over the last 3 years.
- For Lot 6: Minimum average annual turnover of US\$ 4.5 M calculated as total payments received by the Bidder for contracts completed or under execution over the last 3 years.
- For Lot 7: Minimum average annual turnover of US\$ 5 M calculated as total payments received by the Bidder for contracts completed or under execution over the last 3 years.
- For Lot 8: Minimum average annual turnover of US\$ 4.3 M calculated as total payments received by the Bidder for contracts completed or under execution over the last 3 years.

International competitive bidding will be conducted in accordance with the ADB's Single-Stage: One-Envelope bidding procedure and is open to all Bidders from eligible source countries, as stated in the Bidding Document. This invitation is open to all eligible Applicants and Bidders without nationality restrictions.

4. Interested eligible bidders may obtain further information on the bidding and inspect the Bidding Document at the address given below from 09:00 to 18:00 hours starting from 2 June, 2020.

5. To obtain the bidding documents for the Contract Supply of equipment and materials for contact system, in English, eligible bidders should request for delivery by sending a written application at the address indicated below.

6. Bidders shall submit their bids as follows:

- to the address below
- on or before the deadline: 14:30 hours (local time) on 14 July, 2020
- together with a Bid Security as specified/described in the Bidding Document

7. Bids will be opened immediately after the bid submission deadline in the presence of bidder's representatives who choose to attend at the address below at 15:00 on 14 July, 2020.

8. The JSC «O'zbekiston temir yo'llari» will not be responsible for any costs or expenses incurred by bidders in connection with the preparation or delivery of bids.

9. The address referred to above is:

The JSC O'zbekiston temir yo'llari (Uzbek Railways UTU)
Attention: Mr. A.M. Djuraev
Head of PIU, Room 306
4 Amir Temur str., Tashkent, 100060, Uzbekistan
Fax: 998 (71) 236-4920
Phone: 998 (71) 236-4802
E-mail: utypiu@gmail.com

Хақ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Агентстве информации и массовых коммуникаций при Администрации Президента Республики Узбекистан.
Регистрационный № 0002 от 25 марта 2020 года. Индекс 166. Заказ Г-634.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 10 801. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5 6.



Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 71-236-29-89.
По вопросам экономики — 71-236-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 71-236-07-94. Информационно-аналитический отдел — 71-236-09-67.
Реклама — 71-232-11-15. Секретариат — 71-233-28-49. Канцелярия — 71-233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За доставку газеты ответственность несет организация, оформившая подписку.
Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк».
Телефон типографии 71-233-11-07.

Выпускающий редактор О. БОЛТАБОВЕВ
Корректор А. ПЕРЕВОЗОВА

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в интернете: www.narodoeslovo.uz e-mail: info@narodoeslovo.uz

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ
Итого по УзА: 22.35 Подписано в 00.10